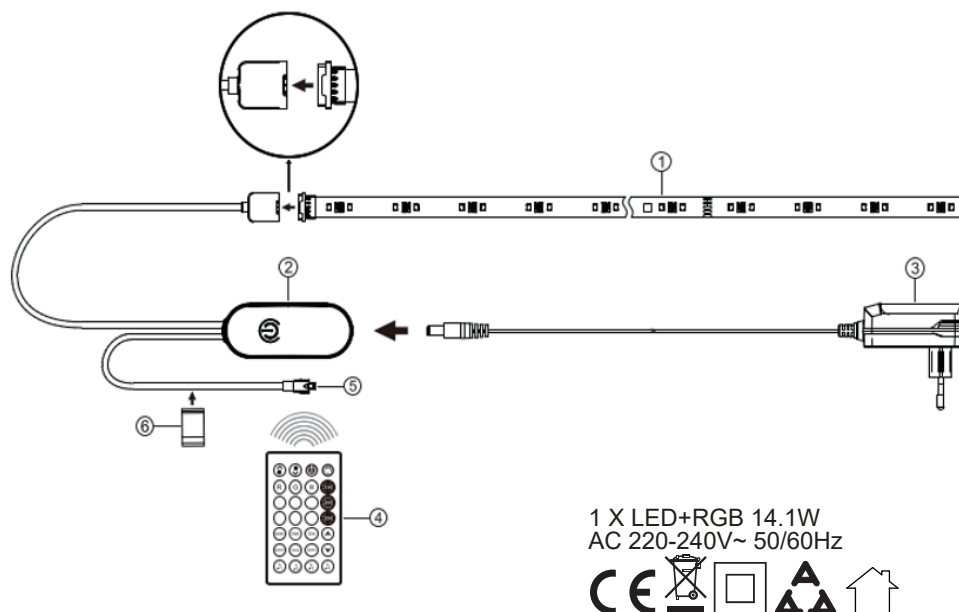




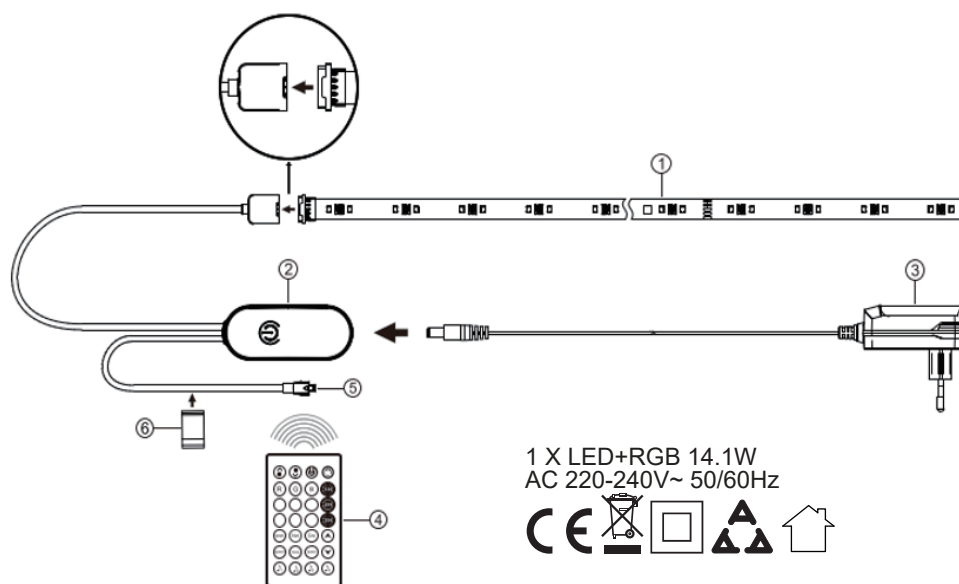
DE: Austausch der LED-Lichtquelle durch den Endkunden.
CZ: Výměna LED žárovky koncovým zákazníkem
SE: Byte av LED-ljuskällan av slutkunden
SK: Výmena LED svetelného zdroja konečným zákazníkom
SI: Zamenjava svetlobnega vira LED s strani končnega kupca
HU: A LED izzót a felhasználó kicserélheti
HR: Zamjena LED izvora svjetlosti od strane krajnjeg kupca
BG: Смяна на LED светлинния източник от крайния клиент
RO: Becul LED trebuie înlocuit de către clientul final
RS: Zamena LED izvora svetla od strane krajnjeg kupca
FR: Remplacement de l'ampoule LED par l'utilisateur final



DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden
CZ: Výměna zařízení zákazníkem
SE: Apparaten byts ut av kunden.
SK: Výmena zariadenia zákazníkom
SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca
HU: Működtető eszköz csere felhasználó által
HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca
BG: Смяна на пусково-регулиращата апаратура от крайния клиент
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final
RS: zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca
FR: Remplacement de l'appareillage de commande par le client final

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F.
CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: F.
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F.
SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: F.
SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F.
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F.
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F.
BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: F.
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F.
SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: F.
FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : F

DE: Benutzen Sie nur den beiliegenden Adapter
CZ: Používejte pouze přiložený adaptér
SE: Använd endast den medföljande adaptern
SK: Používajte iba priložený adaptér
SI: Uporabljajte samo priložen adapter
HU: Csak a mellékelt adaptert használja
HR: Koristite samo priloženi adapter
BG: Използвайте само включения адаптер
RO: Folosiți doar adaptorul inclus
RS: Koristite samo priloženi adapter
FR : Utilisez uniquement l'adaptateur fourni



DE: 1: LED-Streifen

2: TUYA WLAN- + IR-Fernbedienung (EIN/AUS-Schalter)

3: Treiber

4: Fernbedienung

5: Signalempfänger

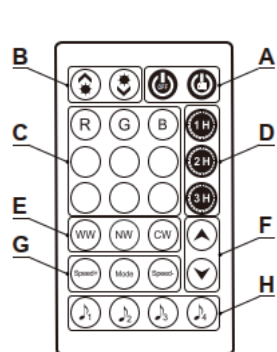
6: Kabelhalter

Installation:

1. Verbinden Sie die Fernbedienung mit dem LED-Streifen.
2. Verbinden Sie den Treiber mit der TUYA WLAN- + IR-Fernbedienung.
3. Befestigen Sie das Sensorkabel der Fernbedienung mit dem Kabelhalter. Achten Sie darauf, dass der hervorstehende Sensor in die Richtung weist, aus der Sie die Fernbedienung verwenden.
4. Verbinden Sie den Treiber mit der Stromversorgung.
5. Sie können mit der Fernbedienung die Beleuchtungseffekte ändern; richten Sie dazu die Signalleuchte der Fernbedienung auf den Signalempfänger.

Hinweis: Wenn der Streifen nach dem Einschalten zu blinken beginnt, kann er mit der TUYA-App gekoppelt werden. Wenn Sie die App noch nicht verwenden möchten, lassen Sie den Streifen 10 Sekunden lang blinken und ziehen Sie dann den Stecker ab.

Um den TUYA-Kopplungsmodus zu aktivieren, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste „EIN“, bis der Streifen zu blinken beginnt.



A: EIN/AUS

B: Helligkeit erhöhen / Helligkeit verringern

C: RGB-Farbauswahl

D: Timer

E: Weißes Licht

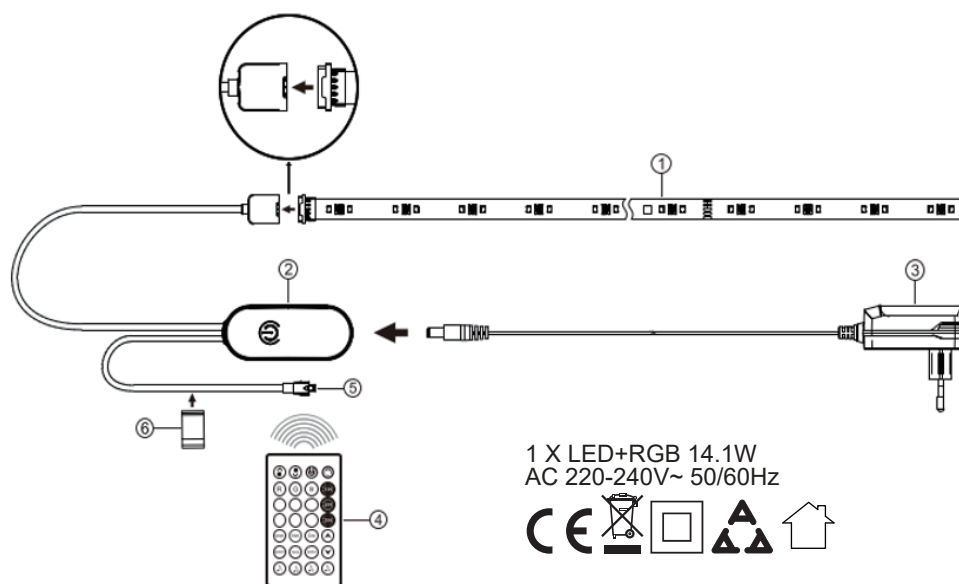
F: Farbtemperatur anpassen (3000-6500 K)

G: Dynamische Beleuchtungsmodi (16 Modi, die durch einmaliges kurzes Drücken geändert werden können),
Geschwindigkeitseinstellung

H: Musik-Synchronisationsmodi

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





CZ: 1: LED pásy

2: IR dálkový ovladač TUYA WLAN- + (spínač zapnutí/vypnutí)

3: ovladače

4: dálkový ovladač

5: přijímač signálu

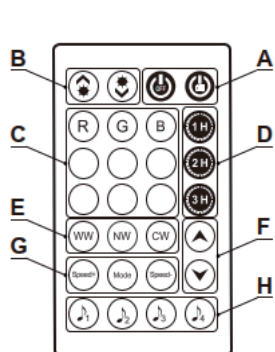
6: držák na kabely

Instalace:

1. Připojte dálkový ovladač k pásu LED.
2. Připojte ovladač k IR dálkovému ovladači TUYA WLAN- +.
3. Zajistěte kabel snímače dálkového ovladače pomocí držáku kabelu. Ujistěte se, že vyčnívající senzor směřuje směrem, z něhož používáte dálkový ovladač.
4. Připojte ovladač ke zdroji napájení.
5. Světelné efekty můžete měnit pomocí dálkového ovladače; za tímto účelem nasměrujte signální světlo dálkového ovladače na přijímač signálu.

Upozornění: Když pásek začne po zapnutí blikat, lze jej spárovat s aplikací TUYA. Pokud aplikaci ještě nechcete používat, nechte pásek 10 sekund blikat a poté jej odpojte.

Chcete-li aktivovat režim párování TUYA, podržte na dálkovém ovladači tlačítko pro zapnutí, dokud nezačne blikat proužek.



A: zapnout/vypnout

Š: zvýšit jas / snížit jas

C: RGB - výběr barev

Ø: časovač

E: bílé světlo:

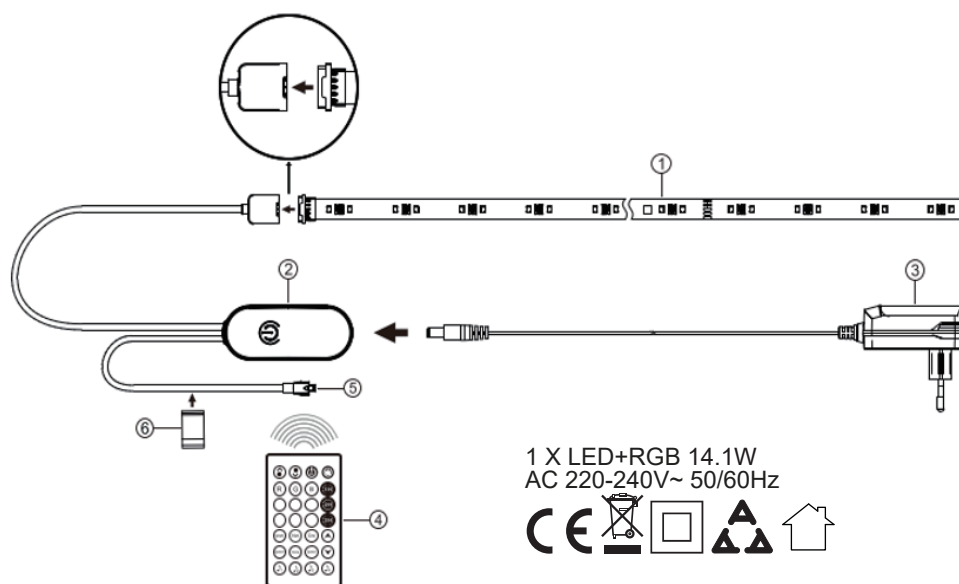
F: Nastavení teploty barev (3 000-6 500 K)

G: Dynamické režimy osvětlení (16 režimů, které lze změnit jediným krátkým stisknutím), nastavení rychlosti

H: Režimy synchronizace hudby

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





SE: 1: LED-list

2: TUYA WiFi- + IR-fjärrkontroll (PÅ/AV-knapp)

3: Drivrutin

4: Fjärrkontroll

5: Signalmottagare

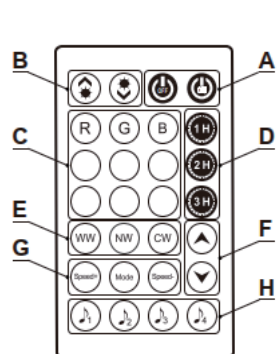
6: Sladdhållare

Installation:

1. Anslut nätslutningen till LED-listen.
2. Anslut drivrutinen med TUYA WiFi- + IR-fjärrkontrollen.
3. Fäst kabeln till fjärrkontrollens sensor med kabelhållaren. Se till att den utskjutande sensorn pekar i den riktning från vilken du använder fjärrkontrollen.
4. Anslut drivrutinen till strömmen.
5. Du kan ändra ljuseffekterna med fjärrkontrollen genom att rikta fjärrkontrollens signallampa mot signalmottagaren.

Instruktion: När listen börjar blinka efter att du har slagit på den kan den kopplas ihop med TUYA appen. Om du inte vill använda appen ännu låter du listen blinka i 10 sekunder och drar sedan ut stickproppen.

För att aktivera TUYA-anslutningsläge trycker du på "PÅ"-knappen på fjärrkontrollen tills listen börjar blinka.



A: PÅ/AV

B: Höja ljusstyrkan/reducera ljusstyrka

C: RGB-färgval

D: Timer

E: Vitt ljus

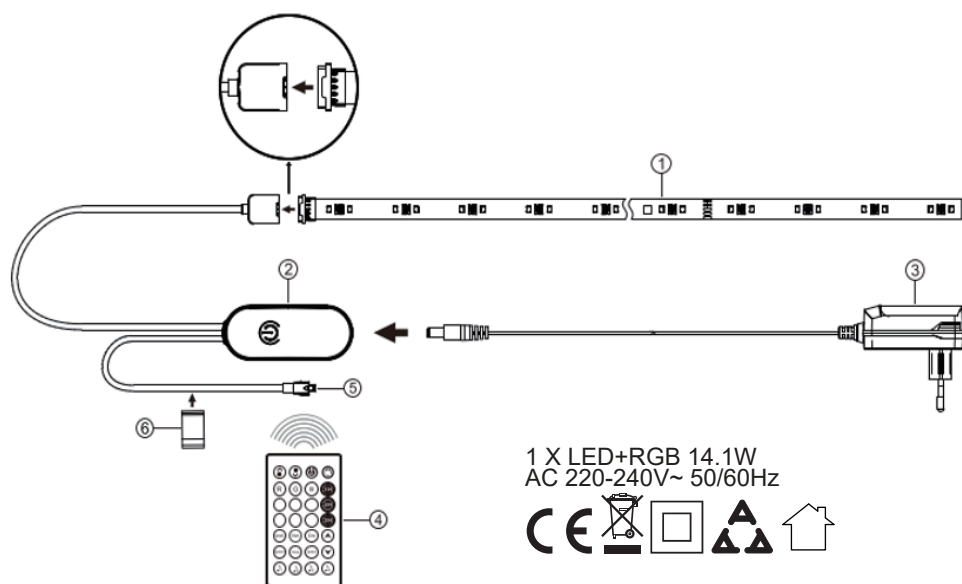
F: Justera färgtemperaturen (3000-6500 Kelvin)

G: Dynamiska belysningslägen (16 lägen som kan ändras genom att trycka kort en gång), hastighetsjustering

H: Musik-synkroniseringsläge

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





SK: 1. LED pásik

2. IR diaľkový ovládač (spárovanie s aplikáciou Tuya prostredníctvom Wi-Fi siete) (spínač na zapnutie/vypnutie)

3. Napájací zdroj

4. Diaľkový ovládač

5. Prijímač signálu

6. Držiak na káble

Inštalácia:

1. Pripojte diaľkový ovládač k LED pásiku.

2. Pripojte napájací zdroj k IR diaľkovému ovládaču (spárovanie s aplikáciou Tuya prostredníctvom Wi-Fi siete).

3. Pripevnite kábel snímača diaľkového ovládača k držiaku na káble. Dbajte na to, aby vyčnievajúci snímač bol nastavený v smere používania diaľkového ovládača.

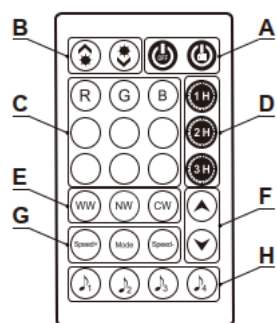
4. Zapojte napájací zdroj do elektrickej siete.

5. Pomocou diaľkového ovládača môžete meniť svetelné efekty. Nasmerujte preto

signálne svetlo diaľkového ovládača na prijímač signálu.

Upozornenie! Keď začne pásik po zapnutí blikať, možno ho spárovať s aplikáciou Tuya. Keď ho ešte nechcete spárovať, nechajte ho blikať 10 sekúnd a potom vytiahnite zástrčku.

Keď chcete aktivovať režim spárovania s aplikáciou Tuya, stláčajte tlačidlo „ZAPNÚŤ“ na diaľkovom ovládači, kým nezačne pásik blikať.



A: Zapnutie/vypnutie

B: Zvýšenie jas/zníženie jas

C: Výber farieb RGB

D: Časovač

E: Biele svetlo

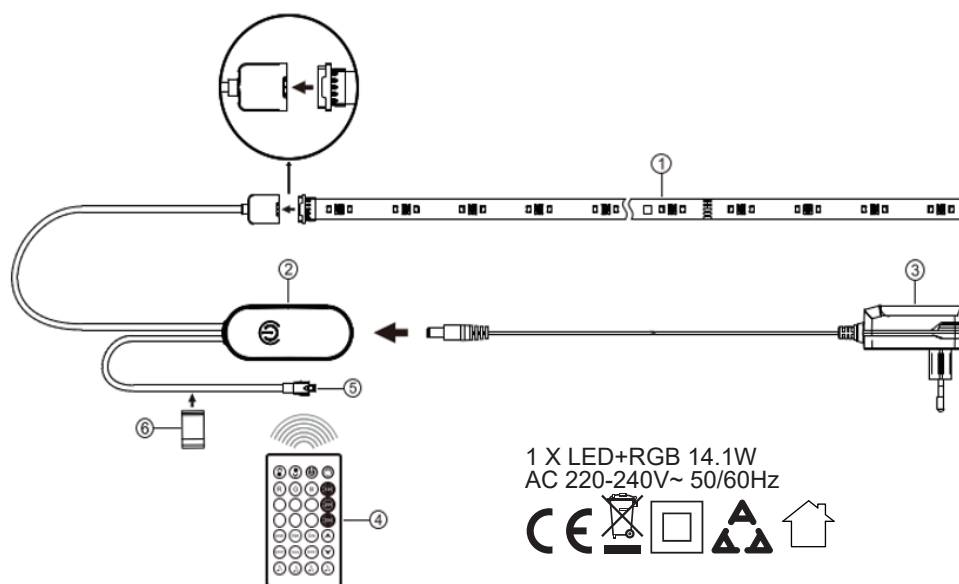
F: Prispôsobenie farebnej teploty (3 000 – 6 500 K)

G: Režim dynamického osvetlenia (16 režimov, ktoré je možné zmeniť krátkym stlačením tlačidla), nastavenie rýchlosti

H: Režim synchronizácie hudby

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





SI: 1: LED-trak

2: TUYA WLAN- + IR-daljinski upravljalnik (stikalo za VKLOP/IZKLOP)

3: Gonilnik

4: Daljinski upravljalnik

5: Sprejemnik signala

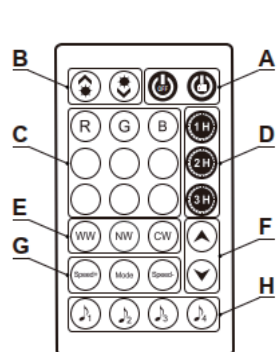
6: Držalo za kabel

Montaža:

1. Priključite daljinski upravljalnik na LED-trak.
2. Priključite gonilnik na TUYA WLAN- + IR-daljinski upravljalnik.
3. Pritrdite kabel senzorja pri daljinskem upravljalniku z držalom za kabel. Pazite, da naprej štrleči senzor kaže v smer, iz katere uporabljate daljinski upravljalnik.
4. Priključite gonilnik na napajanje.
5. Z daljinskim upravljalnikom lahko spremenite svetlobne učinke, v ta namen usmerite signalno lučko daljinskega upravljalnika na sprejemnik signala.

Opozorilo: Ko trak po vklopu začne utripati, se ga lahko poveže z aplikacijo TUYA. Če aplikacije še ne želite uporabljati, pustite trak 10 sekund dolgo utripati in nato izvlecite vtič.

Če želite aktivirati način povezave z aplikacijo TUYA, pritisnite na tipko "VKLOP" na daljinskem upravljalniku, dokler trak ne začne utripati.



A: VKLOP/IZKLOP

B: Povečanje/zmanjšanje svetlosti

C: Izbira barv RGB

D: Časovnik

E: Bela luč

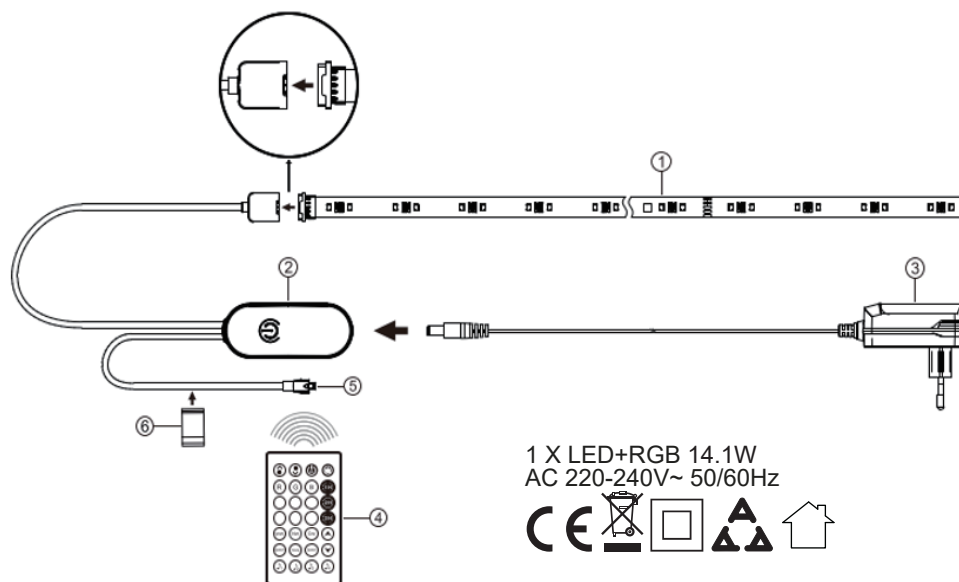
F: Prilagoditev barvne temperature (3000–6500 K)

G: Način dinamične osvetlitve (16 načinov, ki se jih lahko spremeni z enkratnim kratkim pritiskom), nastavev hitrosti

H: Način sinhronizacije z glasbo

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





HU: 1: LED szalag

2: TUYA WIFI-s és infravörös távirányító (be-/kikapcsoló gomb)

3: Vezérlő

4: Távirányító

5: Jelfogó

6. Kábeltartó

Üzembe helyezés:

1. Párosítsa a távirányítót a LED szalaggal.

2. Párosítsa a vezérlőt a TUYA WIFI-s és infravörös távirányítóval.

3. Rögzítse a távirányító érzékelő kábelét a kábeltartóhoz. Ügyeljen arra, hogy a kiálló érzékelő abba az irányba mutasson, ahonnan a távirányítót használja.

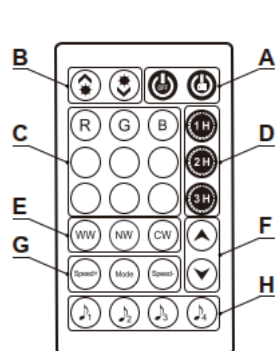
4. Csatlakoztassa a vezérlőt az áramellátáshoz.

5. A távirányítóval módosítható a fényhatás; irányítsa a távirányító jeladóját a jelvevőre.

Megjegyzés: Ha a szalag villogni kezd bekapcsolás után, akkor párosítható a TUYA

alkalmazással. Ha még nem szeretné használni az alkalmazást, hagyja villogni a szalagot 10 másodpercig, majd húzza ki a csatlakozót.

A TUYA párosítási üzemmód aktiválásához nyomja meg a távirányítón lévő bekapcsoló gombot, ameddig nem villog a szalag.



A: Be-/kikapcsolás

B: Fényerő növelése / fényerő csökkentése

C: RGB színválasztás

D: Időzítő

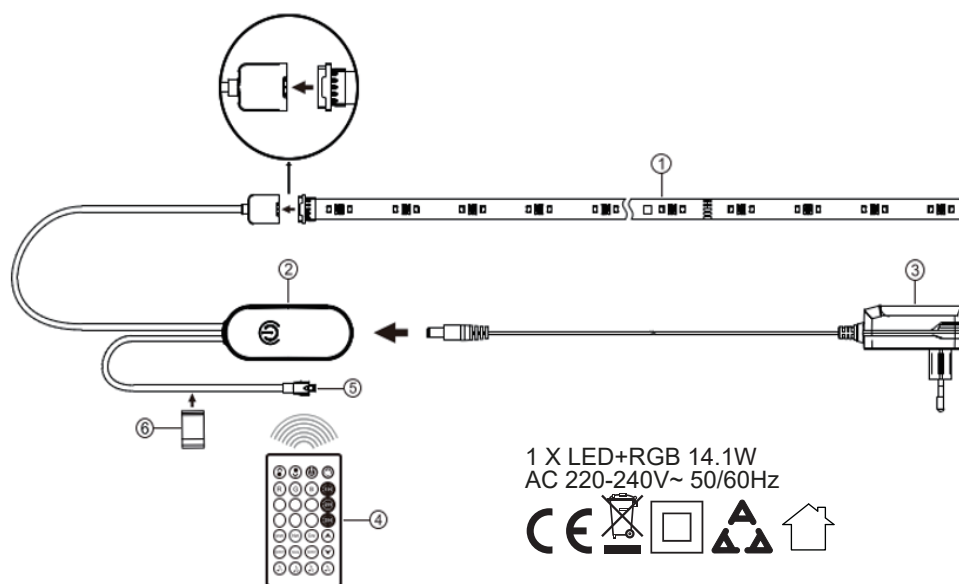
E: Fehér fény

F: Színhőmérséklet módosítása (3000-6500 K)

G: Dinamikus világítási üzemmódok (16 üzemmód: rövid megnyomással módosíthatók), sebesség-beállítás

H: Zene-szinkronizálási módok

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm



HR: 1: LED traka

2: TUYA WiFi i IR daljinski upravljač (prekidač za UKLJ./ISKLJ.)

3: Pokretač

4: Daljinski upravljač

5: Prijemnik signala

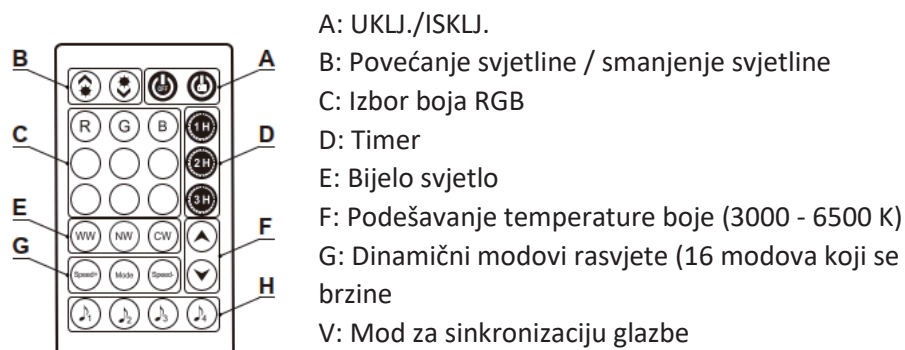
6: Držač kabela

Instalacija:

1. Spojite daljinski upravljač s LED trakom.
2. Spojite pokretač s TUYA WiFi i IR daljinskim upravljačem.
3. Pričvrstite kabel senzora daljinskog upravljača s držačem kabela. Osigurajte da stršeci senzor pokazuje u smjeru iz kojeg koristite daljinski upravljač.
4. Priključite pokretač na napajanje.
5. Pomoću daljinskog upravljača možete mijenjati svjetlosne efekte; za to usmjerite signalnu lampicu daljinskog upravljača prema prijemniku signala.

Napomena: Ako traka počne treperiti nakon uključivanja, možete ju povezati s aplikacijom TUYA. Ako još ne želite koristiti aplikaciju, pustite traku da treperi 10 sekundi, a zatim izvucite utikač.

Za aktiviranje moda za spajanje s aplikacijom TUYA pritisnite tipku „UKLJ.“ daljinskom upravljaču dok traka ne počne treperiti.



A: UKLJ./ISKLJ.

B: Povećanje svjetline / smanjenje svjetline

C: Izbor boja RGB

D: Timer

E: Bijelo svjetlo

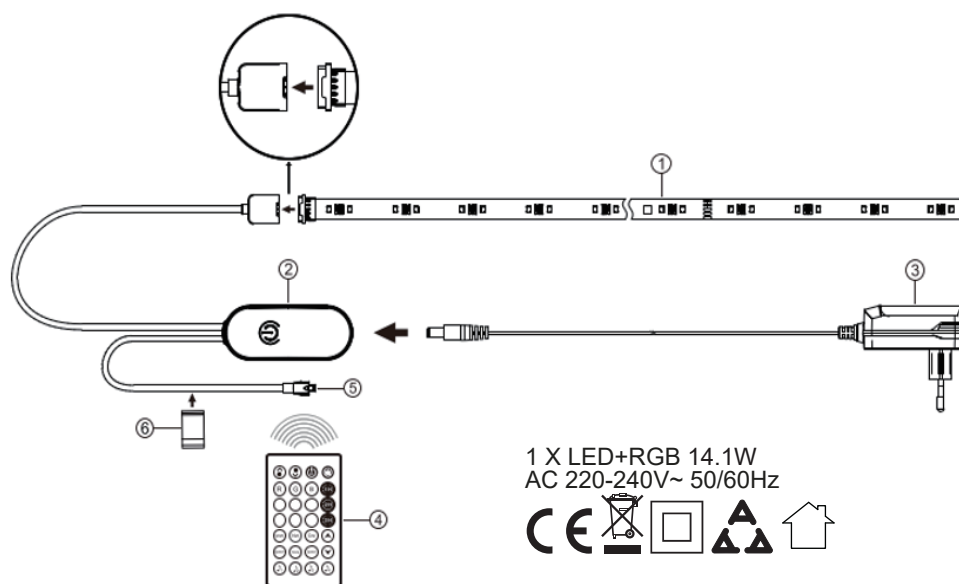
F: Podešavanje temperature boje (3000 - 6500 K)

G: Dinamični modovi rasvjete (16 modova koji se mogu mijenjati jednokratnim kratkim pritiskom), postavka brzine

V: Mod za sinkronizaciju glazbe

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





BG: 1: LED лента

2: TUYA WLAN + IR дистанционно управление (бутон за ВКЛ./ИЗКЛ.)

3: Драйвер

4: Дистанционно управление

5: Приемник на сигнала

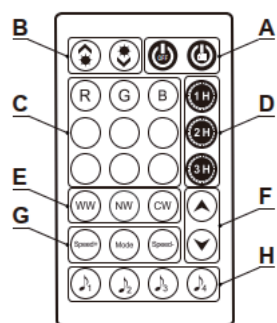
6: Държач на кабела

Инсталиране:

1. Свържете дистанционното управление с LED лентата.
2. Свържете драйвера с TUYA WLAN + IR дистанционното управление.
3. Фиксирайте кабела на сензора на дистанционното управление с помощта на държача на кабела. Уверете се, че изпъкналият сензор е насочен в посоката, от която използвате дистанционното управление.
4. Свържете драйвера към захранването.
5. С дистанционното управление можете да променяте светлинните ефекти; за целта насочете сигналната светлина на дистанционното управление към приемника на сигнала.

Забележка: Когато след включване лентата започне да мига, тя може да бъде сдвоена с приложението TUYA. Ако все още не искате да използвате приложението, оставете лентата да мига за 10 секунди и след това я изключете от електрическата мрежа чрез дърпане на щепсела.

За да активирате режима на сдвояване с TUYA, натиснете бутона "ON" (ВКЛ.) на дистанционното управление, докато лентата започне да мига.



A: ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)

B: Увеличаване на яркостта / Намаляване на яркостта

C: Избор на RGB цвят

D: Таймер

E: Бяла светлина

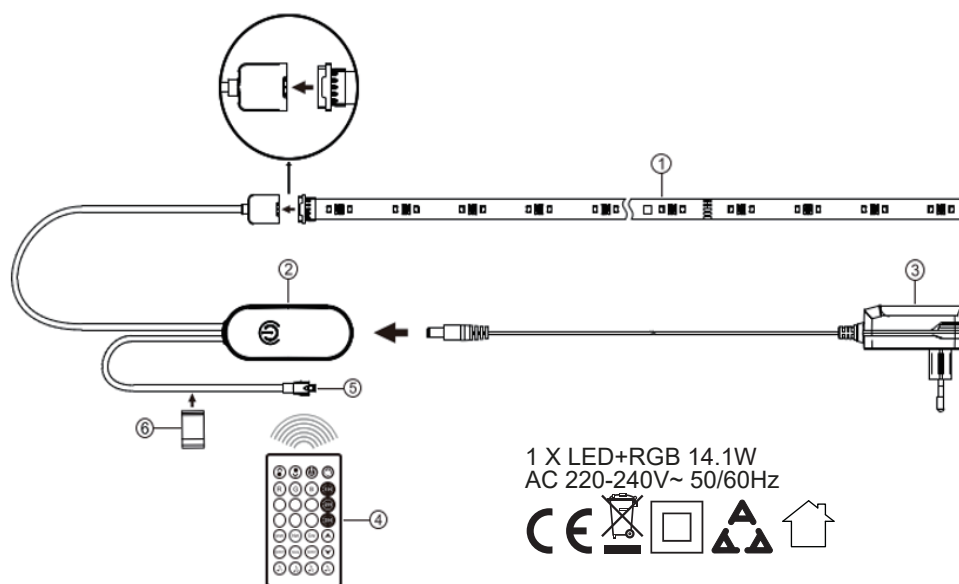
F: Регулиране на цветната температура (3000-6500 K)

G: Динамични режими на осветление (16 режими, които могат да се сменят с едно кратко натискане), настройка на скоростта

H: Режимы за музикална синхронизация

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





RO: 1: Benzi cu LED

2: Telecomandă TUYA WLAN + IR (întrerupător PORNIT/OPRIT)

3: Driver

4: Telecomandă

5: Receptor de semnal

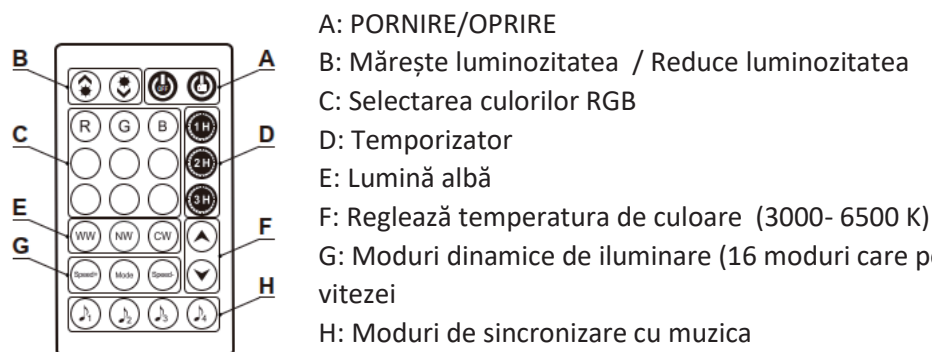
6: Suport de cabluri

Instalare:

1. Conectați telecomanda la banda LED.
2. Conectați driverul la telecomanda TUYA WLAN + IR.
3. Fixați cablul senzorului telecomenzii cu ajutorul suportului de cablu. Asigurați-vă că senzorul proeminent este îndreptat în direcția din care utilizați telecomanda.
4. Conectați driverul la sursa de alimentare.
5. Puteți modifica efectele de iluminare cu ajutorul telecomenzii; pentru a face acest lucru, îndreptați lumina de semnal a telecomenzii către receptorul de semnal.

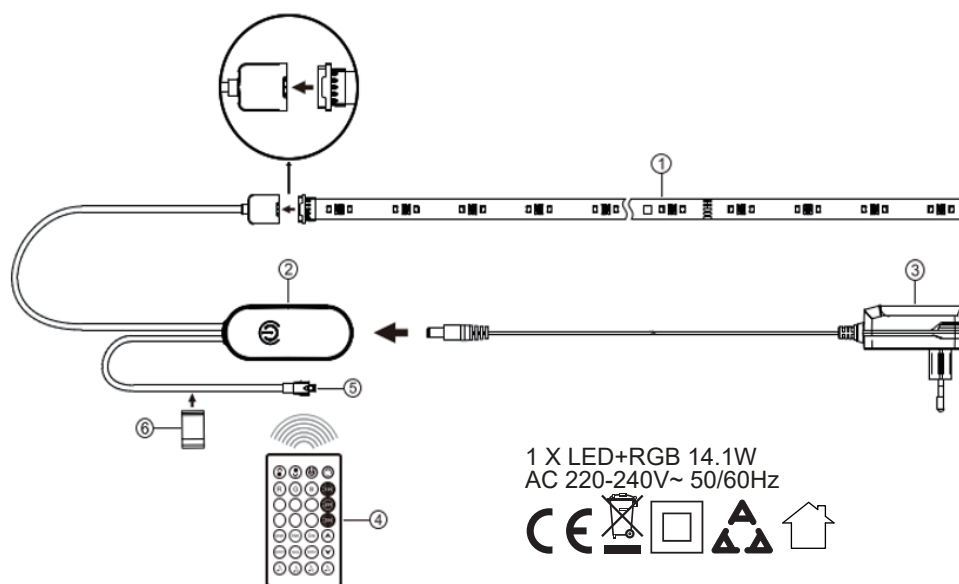
Indicație: Atunci când banda începe să clipească după ce este pornită, aceasta poate fi conectată cu aplicația TUYA. Dacă nu doriți să utilizați încă aplicația, lăsați banda să lumineze intermitent timp de 10 secunde și apoi deconectați-o de la sursa de curent.

Pentru a activa modul de conectare TUYA, apăsați butonul "ON" de pe telecomandă până când banda începe să clipească.



2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





RS: 1: LED traka

2: TUYA WiFi + IR daljinski upravljač (prekidač UKLj./ISKLj.)

3: pogonski mehanizam

4: daljinski upravljač

5: prijemnik signala

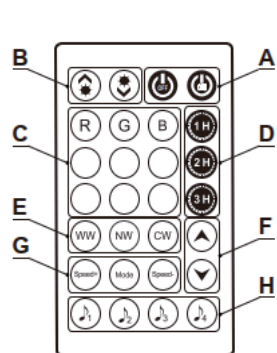
6: držač kablova

Instalacija:

1. Povežite daljinski upravljač s LED trakom.
2. Povežite pogonski mehanizam s TUYA Wifi + IR daljinskim upravljačem.
3. Pričvrstite senzorski kabl daljinskog upravljača pomoću držača kablova. Obratite pažnju na to da je senzor koji štrči usmeren u pravcu iz kojeg ćete koristiti daljinski upravljač.
4. Priključite pogonski mehanizam na struju.
5. Pomoću daljinskog upravljača možete menjati svetlosne efekte; usmerite signalnu lampicu daljinskog upravljača u smeru prijemnika singala.

Napomena: Kada traka nakon uključivanja počne da treperi, možete je povezati s TUYA aplikacijom. Ukoliko još ne želite da koristite aplikaciju, ostavite traku da treperi 10 sekundi i nakon toga izvucite utikač.

Kako biste aktivirali TUYA režim povezivanja, pritisnite dugme „EIN“ („uključiti“) na daljinskom upravljaču dok traka ne počne da treperi.



A: UKLj./ISKLj. („EIN/AUS“)

B: povećati/smanjiti jačinu svetlosti

C: izbor RGB boja

D: tajmer

E: belo svetlo:

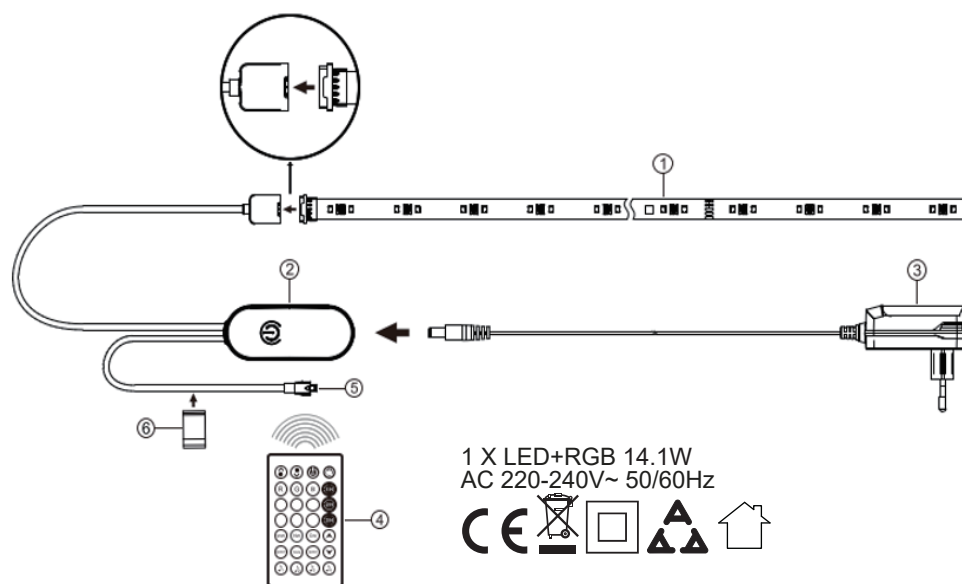
F: prilagoditi temperaturu boje (3000-6500 K)

G: dinamičan režim osvetljenja (16 režima, između kojih možete birati kada jednom kratko pritisnete), podešavanje brzine

H: režim za sinhronizaciju muzike

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm





FR: 1 : Ruban lumineux à LED

2 : WIFI TUYA + télécommande infrarouge (interrupteur MARCHÉ/ARRÊT)

3 : Bloc d'alimentation

4 : Télécommande

5 : Récepteur du signal

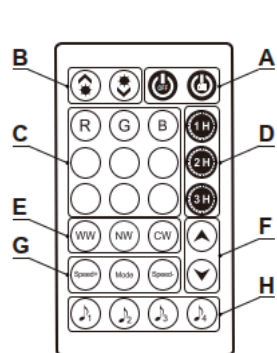
6 : Porte-câble

Installation :

1. Branchez la télécommande au ruban lumineux à LED.
2. Connectez le bloc d'alimentation au WIFI TUYA + télécommande infrarouge.
3. Fixez le câble du capteur de la télécommande au porte-câble. Veillez à ce que le capteur saillant soit orienté dans la direction dans laquelle vous voulez utiliser la télécommande.
4. Connectez le bloc d'alimentation à l'alimentation électrique.
5. Vous pouvez modifier les effets d'éclairage à l'aide de la télécommande ; orienter pour cela le voyant de signal de la télécommande vers le récepteur du signal.

Remarque : Si le ruban commence à clignoter après la mise sous tension, il peut être couplé à l'application TUYA. Si vous ne souhaitez pas utiliser encore l'application, laissez le ruban clignoter pendant 10 secondes puis débranchez la prise.

Pour activer le mode de couplage TUYA, appuyez sur la touche « Marche » de la télécommande jusqu'à ce que le ruban commence à clignoter.



A : MARCHÉ/ARRÊT

B : Augmenter/réduire la luminosité

C : Sélection des couleurs RVB

D : Minuterie

E : Lumière blanche

F : Ajuster la température de couleur (3000-6500 K)

G : Modes d'éclairage dynamiques (16 modes qui peuvent être modifiés en appuyant une fois rapidement), réglage de la vitesse

H : Modes de synchronisation musicale

2412-2472 MHz 1.2dBi
14dBm

